

**SSHL / SGHL**  
**Mouvement**

Comptabilité 2011

Compte	Libellé	Ouverture CHF	Débit CHF	Crédit CHF	Solde CHF
	<b>ACTIFS</b>	<b>36'049.34</b>	<b>46'140.15</b>	<b>43'605.39</b>	<b>38'584.10</b>
	<b>Liquidités</b>	<b>36'032.34</b>	<b>43'123.15</b>	<b>43'588.39</b>	<b>35'567.10</b>
1000	Caisse	17.90	30.00	47.90	
1010	CCP	9'725.39	8'861.70	13'538.19	5'048.90
1020	CCP Deposito	23'545.30	6'031.00	28'000.00	1'576.30
1030	Compte courant UBS	2'743.75	2.70	2'002.30	744.15
1040	CCP e-Deposito		28'197.75		28'197.75
	<b>Créances</b>	<b>17.00</b>	<b>3'017.00</b>	<b>17.00</b>	<b>3'017.00</b>
1100	Adm. fédérale des contributions				
1110	Actifs transitoires	17.00	3'017.00	17.00	3'017.00
	<b>PASSIFS</b>	<b>-36'049.34</b>		<b>2'534.76</b>	<b>-38'584.10</b>
2000	Capital	-26'486.13			-26'486.13
2010	Fonds jeunes chercheurs	-9'563.21		2'354.76	-11'917.97
2030	Passifs transitoires			180.00	-180.00
	<b>PRODUITS</b>			<b>12'095.90</b>	<b>-12'095.90</b>
4010	Crédit SCNAT			3'000.00	-3'000.00
4100	Cotisations des membres			7'840.00	-7'840.00
4150	Autres recettes			1'017.25	-1'017.25
4200	Intérêts bruts			238.65	-238.65
4300	Pertes				
	<b>CHARGES</b>		<b>12'095.90</b>		<b>12'095.90</b>
	<b>Total activités</b>				
3010	Symposium de printemps				
3020	Assemblée des membres - Zürich				
3030	Symposium d'automne				
	<b>Politique de la science</b>		<b>6'553.40</b>		<b>6'553.40</b>
3100	Site internet		573.40		573.40
3110	Bourse jeune chercheur		2'980.00		2'980.00
3120	Flyer				
3130	SIL		1'000.00		1'000.00
3140	CHy		2'000.00		2'000.00
	<b>Administration</b>		<b>1'388.74</b>		<b>1'388.74</b>
3200	Frais de secrétariat et port		342.20		342.20
3210	Frais de séances		1'027.40		1'027.40
3220	Frais banque et CCP		19.14		19.14
	<b>Autres dépenses</b>		<b>4'153.76</b>		<b>4'153.76</b>
3310	Cotisations SCNAT		1'799.00		1'799.00
3320	Bénéfice		2'354.76		2'354.76

## Bericht der Kontrollstelle

An die Mitgliederversammlung

Als Kontrollstelle haben wir die auf 31. Dezember 2011 abgeschlossene Rechnung für das Jahr 2011 im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft und gelangen zu folgenden Feststellungen:

- Die Buchhaltung ist ordnungsgemäss und übersichtlich geführt.
- Die Aktiven der **Bilanz** von Fr. 38'584.10 sind vollständig nachgewiesen. Nach Abzug des Fonds für junge Forscher von Fr. 11'917.97 und transitorischen Passiven von Fr. 180.- ergibt sich ein **Eigenkapital** von unverändert Fr. 26'486.13.
- Die Einnahmen und Ausgaben sind ordentlich verbucht und belegt. Die Betriebsrechnung ergibt einen Gesamtaufwand von Fr. 12'095.90. Der **Einnahmenüberschuss** beträgt Fr. 2'354.76. Dieser wurde dem Fonds für junge Forscher zugewiesen.

Aufgrund unserer Prüfung empfehlen wir der Mitgliederversammlung, die vorliegende Rechnung zu genehmigen und dem Kassier für die Durchführung Entlastung zu erteilen.

Die Revisoren:

St.Gallen, den 12. März 2012



Roland Riederer

Aarau, den 7. März 2012



Arno Stöckli